



EMM2021MW
EMM2022MW
EMM2022MK
EMM2026MX
EMM2021GW
EMM2022GW

.....
EN Free-standing Microwave Oven

VI Lò Vi Sóng

ID Oven Gelombang Mikro Berdiri Bebas

CN 独立式微波炉

.....
instruction manual

hướng dẫn sử dụng

buku petunjuk

使用说明书



Electrolux

CONTENTS

Before using your microwave oven	3
Important safety information	3
Installation	5
Utensils guide	6
Setting up your oven	8
Operation	9
Troubleshooting	11
Technical data	12
Consumer care center	13

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Before using your microwave oven in order to get the best from your new Electrolux microwave oven, the following instructions have been prepared. Please make sure you read them carefully. It is important that this user manual is retained with the appliance for future reference. Should the appliance be sold or transferred to another owner, or if you move house and leave the appliance, always ensure that the manual is supplied with the appliance or that the new owner can be acquainted with the functioning of the appliance and the relevant warnings. Please ensure you have read the whole user manual before using the appliance and that you follow the recommendations given.

warning

- Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use.
- When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated. (only for grill series)
- Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not overcook food.
- Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- Use this appliance only for its intended uses as described in manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This oven is especially designed to heat. It is not designed for industrial or laboratory use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not store or use this appliance outdoors.
- Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.

- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any events on the oven.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- Steam cleaner is not to be used.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- Do not allow anyone other than a qualified service person to carry out any service or repair operation which involve the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised
- The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.

warning

- Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

caution

If the microwave oven is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could become degraded, affecting the lifespan of the microwave oven and its operational safety.

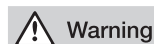
INSTALLATION

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death.

Do not disassemble this appliance.



Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. It is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the inside of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

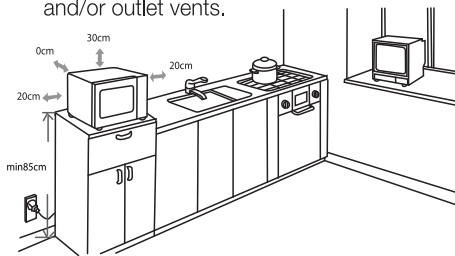
Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



- (1) The minimum installation height is 85cm.
- (2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
- (3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

- (4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- (5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard house hold outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



UTENSILS

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 2.5cm away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 5mm above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

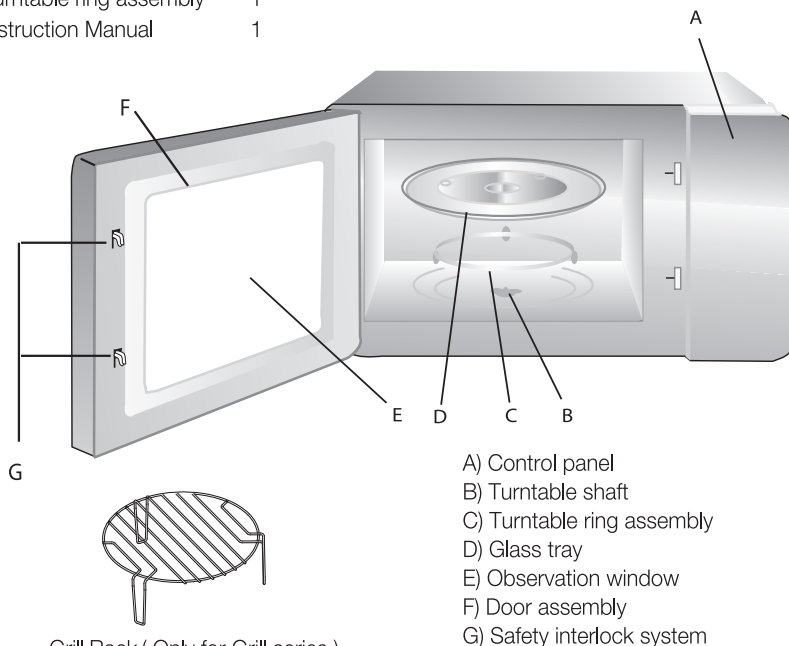
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1

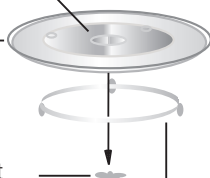


Turntable Installation

Hub (underside)

Glass tray

Turntable shaft



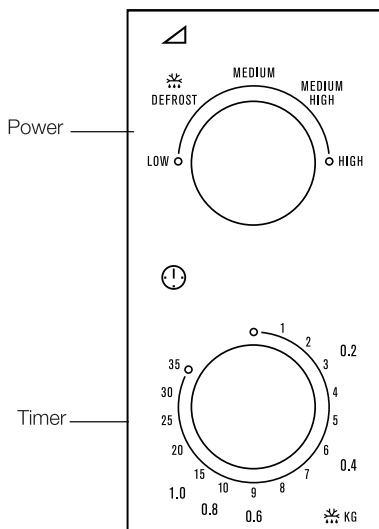
Turntable ring assembly

- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

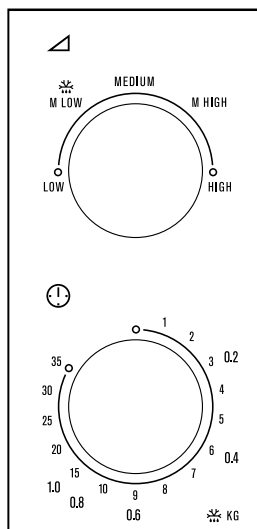
OPERATION

Control Panel and Features Operation Instructions

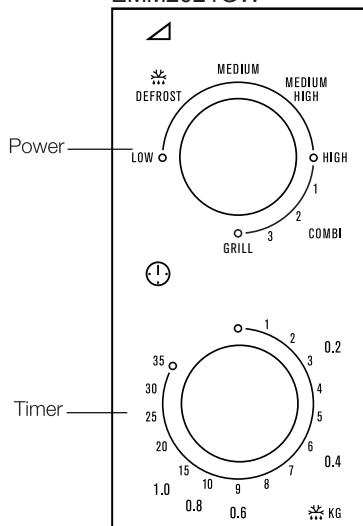
EMM2021MW



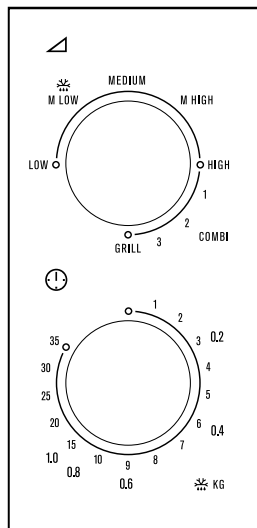
EMM2022MK EMM2022MW
EMM2026MX



EMM2021GW



EMM2022GW



- 1.To set cooking power by turning the power knob to desired level.
- 2.To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
- 3.The microwave oven will automatically start cooking after power level and time are set.
- 4.After the cooking time is up, the unit will "Dong " to stop.
- 5.If the unit is not in use, always set time to "0".

Function/Power	Output	Application
Low	100W	Soften ice cream
* ⏻ M.Low(Defrost)	230W	Soup stew, soften butter or defrost
Med.	380W	Stew, fish
Med. High	540W	Rice, fish, chicken, ground meat
High	700W	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

For Grill Series (EMM2021GW/EMM2022GW)

Function/Power	Output	Application
Combi.1	80% grill 20% micro.	Sausage, Lamb, Kabobs, Seafood, Steak
Combi.2	70% grill 30% micro.	Chicken pieces, Chicken breasts, Pork chops
Combi.3	60% grill 40% micro.	Whole chicken
Grill	100% grill	Baken bread, Slice food

Notice: When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to 0 (zero). Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	(5) Dirty roller rest and oven bottom.	Refer to "Maintenance of Microwave" to clean dirty parts.

RoHS Compliant. Environmental Information

If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to collecting points where available.

This product is RoHS compliant.

TECHNICAL DATA

Model	EMM2021MW	EMM2022MW / K	EMM2026MX
Rated Voltage:	Please refer to rating label		
Rated Input Power (Microwave):	1050W	1050W	1050W
Rated Output Power (Microwave):	700W	700W	700W
Oven Capacity:	20L	20L	20L
Turntable Diameter:	Ø255mm	Ø255mm	Ø255mm
External Dimensions (wxdxh):	440*335*259mm	439.5*330*258.2mm	439.5*330*258.2mm
Net Weight:	11.0kg	10.5kg	10.5kg

Model	EMM2021GW	EMM2022GW
Rated Voltage:	Please refer to rating label	
Rated Input Power (Microwave):	1050W	1050W
Rated Output Power (Microwave):	700W	700W
Rated Power (Grill):	1000W	1000W
Oven Capacity:	20L	20L
Turntable Diameter:	Ø255mm	Ø255mm
External Dimensions (wxdxh):	440*335*259mm	439.5*330*258.2mm
Net Weight:	11.7kg	11.5kg

CONSUMER CARE CENTER

Indonesia Consumer Care Center Tel : (+62 21) 522 7180 PT. Electrolux Indonesia Gedung Plaza Kuningan Menara Utara 2nd Floor, Suite 201, Jl. HR Rasuna Said kav C 11-14, Karet Setiabudi Jakarta Selatan 12940 Office Tel: (+62 21) 522 7099 Office Fax: (+62 21) 522 7097 Email : customercare@electrolux.co.id	Singapore Consumer Care Center Tel: (+65) 6727 3699 Electrolux S.E.A. Pte Ltd. 1 Fusionopolis Place, #07-10 Galaxis, West Lobby Singapore 138522. Office Fax : (+65) 6727 3611 Email : customer-care.sin@electrolux.com
Malaysia Consumer Care Center Tel: 1300-88-11-22 Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. Corporate Office Address: Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2 , Jaya33 Hyperoffice, No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46100 Petaling Jaya, Selangor Office Tel : (+60 3) 7843 5999 Office Fax : (+60 3) 7955 5511 Consumer Care Center Address: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor Consumer Care Center Fax : (+60 3) 5524 2521 Email : malaysia.customercare@electrolux.com	Thailand Consumer Care Tel : (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd. Electrolux Building 14th Floor 1910 New Phetchaburi Road, Bangkapi, Huai Khwang, Bangkok 10310 Office Tel : (+66 2) 7259100 Office Fax : (+66 2) 7259299 Email : customercarethai@electrolux.com
Philippines Consumer Care Center Toll Free : 1-800-10-845-CARE 2273 Consumer Care Hotline : (+63 2) 845 CARE 2273 Electrolux Philippines, Inc. 10th Floor, W5th Avenue Building 5th Avenue Corner 32nd Street Bonifacio Global City, Taguig Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4756 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com	Vietnam Consumer Care Center Toll Free : 1800-58-88-99 Tel : (+84 8) 3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd. Floor 9th, A&B Tower 76 Le Lai street - Ben Thanh Ward - District 1 Ho Chi Minh City - Vietnam Office Tel : (+84 8) 3910 5465 Office Fax : (+84 8) 3910 5470 Email : vnccare@electrolux.com
	Hongkong Tel: (+852) 8203 0298 Dah Chong Hong, Ltd. - Service Centre 8/F., Yee Lim Godown Block C 2-28 Kwai Lok Street, Kwai Chung, N.T.

www.electrolux.com

The Thoughtful Design Innovator.

Do you remember the last time you opened a gift that made you say, “Oh! How did you know? That’s exactly what I wanted!” That’s the kind of feeling that we at Electrolux seek to evoke in everyone who chooses or uses one of our products. We devote time, knowledge, and a great deal of thought to anticipating and creating the kind of appliances that our customers really need and want.

This kind of thoughtful care means innovating with insight. Not design for design’s sake, but design for the user’s sake. For us, thoughtful design means making appliances easier to use and tasks more enjoyable to perform, freeing our customers to experience the ultimate 21st century luxury: ease of mind. Our aim is to make this ease of mind more available to more people in more parts of their everyday lives, all over the world.

The “Thinking of you” promise from Electrolux goes beyond meeting the needs of today’s consumers. It also means we’re committed to making appliances safe for the environment—now and for future generations.

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at
www.electrolux.com

MỤC LỤC

Trước khi sử dụng lò vi sóng	3
Những thông tin an toàn quan trọng	3
Lắp đặt	5
Các vật đựng sử dụng được trong lò vi sóng	6
Chuẩn bị và thiết lập cho lò vi sóng	8
Vận hành	9
Khắc phục sự cố	11
Thông số kỹ thuật	12
Trung tâm Dịch vụ Khách hàng	13

THÔNG TIN AN TOÀN QUAN TRỌNG

Trước khi quý khách sử dụng lò vi sóng, để mẫu lò vi sóng mới của Electrolux có thể mang tới cho quý khách hiệu quả sử dụng tốt nhất, chúng tôi đã chuẩn bị các hướng dẫn dưới đây. Hãy đảm bảo rằng quý khách đọc hướng dẫn sử dụng kỹ càng trước khi bắt đầu dùng sản phẩm. Trong trường hợp sản phẩm được sang nhượng cho người khác, hoặc quý khách chuyển nhà và để lại lò vi sóng cho chủ mới, xin vui lòng đảm bảo rằng sách hướng dẫn này luôn đi kèm lò hoặc người chủ mới của sản phẩm hiểu rõ về các tính năng của lò cũng như các cảnh báo liên quan. Xin vui lòng đảm bảo rằng quý khách đã đọc hết sách hướng dẫn sử dụng này trước khi bắt đầu sử dụng sản phẩm



cảnh báo

- Không nên đun nóng chất lỏng và các thực phẩm khác khi đựng trong các hộp đựng kín bởi vì việc này có thể gây nổ
- Việc tự ý sửa chữa lò vi sóng, trong đó có tháo bỏ tấm chắn an toàn giúp bảo vệ người dùng khỏi việc tiếp xúc trực tiếp với năng lượng vi ba, nếu được thực hiện bởi người không có trình độ chuyên môn kỹ thuật sẽ rất nguy hiểm
- Chỉ cho phép trẻ em sử dụng lò mà không có sự giám sát của người lớn khi đã hướng dẫn trẻ sử dụng lò kỹ càng, giúp trẻ biết được cách sử dụng lò an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm có thể xảy ra nếu sử dụng lò không đúng cách
- Khi dùng chức năng nướng kết hợp, bởi lò sẽ có nhiệt độ cao, chỉ nên để trẻ em sử dụng lò khi có sự giám sát của người lớn. (Chỉ dành cho mẫu có chức năng nướng)
- Chỉ sử dụng các đồ đựng thích hợp với lò vi sóng
- Lò vi sóng cần được vệ sinh thường xuyên và mọi thực phẩm thừa phải được dọn sạch.
- Đọc và làm theo chỉ dẫn: “CHÚ Ý TRÁNH SỰ TIẾP XÚC TRỰC TIẾP VỚI NĂNG LƯỢNG SÓNG ĐIỆN TỪ”
- Khi hâm nóng thực phẩm trong hộp đựng bằng giấy hoặc bằng nhựa, chú ý theo dõi lò thường xuyên bởi đồ đựng có thể bị bắt lửa.
- Nếu thấy có khói bốc ra, hãy rút phích cắm và không mở cửa lò để tránh cháy.
- Không nấu thực phẩm quá lâu.
- Không sử dụng khoang lò để cất giữ đồ vật. Không để đồ như bánh quy, bánh mỳ, vụn vụn trong khoang lò.
- Tháo bỏ các dây buộc và móc bằng kim loại khỏi túi/hộp đựng thực phẩm bằng nhựa hoặc giấy trước khi đặt chúng vào lò.
- Việc lắp đặt lò phải tuân thủ theo các chỉ dẫn lắp đặt được nêu trong sách hướng dẫn sử dụng.
- Không nên nấu trứng nguyên quả và trứng chăn đã bóc vỏ trong lò vi sóng bởi chúng có thể bị nổ, ngay cả khi quá trình làm nóng của lò vi sóng đã kết thúc.
- Chỉ sử dụng lò đối với các mục đích sử dụng được nêu trong sách hướng dẫn. Không dùng chất tẩy rửa hóa học trong lò. Kiểu lò này chỉ được thiết kế để làm nóng thực phẩm. Không được sử dụng lò cho các mục đích công nghiệp hay trong phòng thí nghiệm.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, việc thay thế phải được thực hiện bởi nhà sản xuất, các trung tâm dịch vụ ủy quyền hay kỹ sư điện có tay nghề để tránh những nguy hiểm tiềm tàng.
- Không đặt lò ngoài trời.
- Không dùng lò gần nơi có nước, trên bề mặt ẩm ướt hay gần hồ bơi.

- Nhiệt độ ở bề mặt tiếp xúc có thể nóng lên khi lò hoạt động. Bề mặt lò có khả năng nóng lên trong suốt quá trình sử dụng. Để dây điện tránh xa các bề mặt nóng và không đặt bất cứ vật gì lên trên nắp lò.
- Không để dây điện treo ngang qua các góc của mặt bàn.
- Việc không giữ vệ sinh lò có thể dẫn tới hư hỏng cho bề mặt lò, ảnh hưởng đến tuổi thọ của lò và có thể gây ra nguy hiểm.
- Cần kiểm tra nhiệt độ và khuấy đều chất lỏng trong các chai sữa và đồ ăn của trẻ em trước khi sử dụng để tránh bị phỏng.
- Việc hâm nóng chất lỏng trong lò vi sóng có thể dẫn đến hiện tượng bị sôi trào, bởi vậy phải cẩn thận khi tiếp xúc với bình chứa sau khi nấu.
- Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) suy giảm thể chất, cảm giác, thiếu năng trí tuệ hay không có kinh nghiệm sử dụng trừ khi họ được giám sát hoặc được chỉ dẫn liên quan đến sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm với sự an toàn của họ
- Trẻ em phải được giám sát để tránh việc các bé đùa nghịch với thiết bị.
- Thiết bị không được thiết kế để có thể vận hành bởi thiết bị bấm giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa.
- Khi sử dụng thiết bị, các bộ phận bên ngoài của thiết bị cũng có thể bị nóng lên. Không cho trẻ em lại gần thiết bị để tránh bị phỏng.
- Không được sử dụng dụng cụ vệ sinh bằng hơi nước.
- Trong quá trình sử dụng, thiết bị sẽ bị nóng. Hãy cẩn thận đừng chạm vào những bộ phận làm nóng ở bên trong lò.
- Chỉ sử dụng đầu dò nhiệt độ được khuyến cáo cho thiết bị này. (dành cho lò vi sóng có chức năng sử dụng đầu dò cảm biến nhiệt độ)
- Mặt sau của thiết bị nên được đặt dựa vào tường.
- Không để bất kỳ người nào trừ nhân viên kỹ thuật có trình độ chuyên môn thực hiện các thao tác sửa chữa lò mà cần tháo bỏ tấm chắn an toàn giúp bảo vệ người dùng khỏi việc tiếp xúc trực tiếp với năng lượng vi ba
- Trong quá trình sử dụng, thiết bị sẽ bị nóng. Hãy cẩn thận đừng chạm vào những bộ phận làm nóng ở bên trong lò
- Lò vi sóng và các bề mặt ngoài của lò sẽ bị nóng lên trong quá trình sử dụng. Hãy cẩn thận đừng chạm vào những phần bị nóng lên. Trẻ em dưới 8 tuổi cần được giữ tránh xa lò hoặc phải được trông chừng liên tục.
- Lò vi sóng không được đặt âm trong kệ tủ trừ khi đã được thử nghiệm kỹ càng



cảnh báo

- Đảm bảo rằng đã tắt thiết bị trước khi thay bóng đèn để tránh bị điện giật.



thận trọng

Việc không giữ vệ sinh sạch sẽ cho lò có thể gây hư hỏng cho bề mặt, ảnh hưởng đến tuổi thọ của lò và có thể gây ra nguy hiểm khi lò hoạt động

LẮP ĐẶT

Hướng dẫn nối đất

NGUY HIỂM

Nguy cơ điện giật: Việc chạm vào một số bộ phận bên trong lò vi sóng có thể làm bị thương nghiêm trọng hoặc gây tử vong.

Không được tự ý tháo rời thiết bị này.



cảnh báo

Nguy cơ điện giật: Việc nối đất không đúng cách có thể gây chập điện. Không được nối lò vi sóng với nguồn điện cho tới khi thiết bị được lắp đặt và nối tiếp đất đúng cách.

Lò vi sóng phải được tiếp đất. Trong trường hợp đoàn mạch, tiếp đất sẽ hạn chế nguy cơ chập điện bằng cách truyền dòng điện xuống đất thông qua dây dẫn thoát. Lò vi sóng được trang bị dây dẫn điện có dây tiếp đất với phích cắm tiếp đất. Phích cắm tiếp đất phải được cắm với nguồn điện được lắp đặt và nối tiếp đất đúng cách

Xin vui lòng tham khảo tư vấn của kỹ sư điện hoặc nhân viên dịch vụ nếu quý khách không hoàn toàn hiểu các hướng dẫn nối đất; hoặc có bất khoản về việc thiết bị đã được nối đất an toàn hay chưa. Trong trường hợp cần sử dụng dây nối dài để cấp điện cho thiết bị, chỉ sử dụng dây nối dài 3 lõi (có một lõi là dây nối đất).

VỆ SINH

Hãy chắc chắn là quý khách đã rút phích cắm của lò vi sóng ra khỏi nguồn điện trước khi bắt đầu vệ sinh

1. Lau sạch phần bên trong lò sau khi sử dụng bằng một miếng vải ẩm.
2. Làm sạch các phụ kiện bằng cách sử dụng xà phòng và nước theo cách thông thường.
3. Trong trường hợp khung cửa và gioăng cửa bị bẩn, cần làm sạch một cách cẩn thận bằng một miếng vải ẩm.
4. Không được dùng chất mài mòn hoặc miếng lau chùi bằng kim loại để vệ sinh cửa kính của lò vi sóng có thể làm xước bề mặt, gây ra vỡ kính.

1. Một dây điện ngắn được cung cấp theo máy nhằm hạn chế nguy cơ gây vướng chân và vấp té của dây điện dài.

2. Trong trường hợp cần sử dụng dây dẫn điện dài hoặc dây dẫn điện nối dài:

- 1) Các thông số điện được ghi trên dây phải lớn hơn hoặc bằng các thông số điện của lò.
- 2) Dây điện nối dài cần được tiếp đất bằng cách dùng loại ổ cắm 3 chấu.
- 3) Cần đi dây hợp lý sao cho dây nguồn không bị vắt ngang mặt bàn, giúp tránh việc trẻ em có thể kéo dây hoặc bị vấp ngã

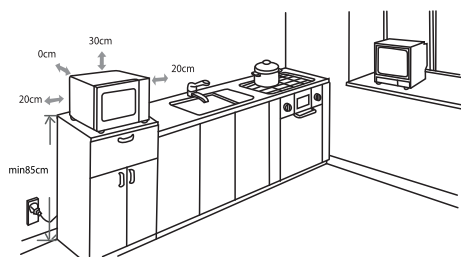
Lắp đặt trên mặt bàn bếp

Tháo tất cả bao bì đóng gói và phụ kiện của thiết bị ra. Kiểm tra lò vi sóng để đảm bảo rằng lò không có bất kỳ hư hỏng nào chẳng hạn như trầy xước hay bề cửa. Không lắp đặt nếu phát hiện lò bị hư hỏng

Khoang lò: Tháo tất cả các tấm phim bảo vệ trên bề mặt khoang lò. Không tháo nắp chụp đèn bằng mica màu nâu được gắn vào khoang trống của lò để bảo vệ đèn ma-nê-trông

Lắp đặt

1. Lựa chọn bề mặt phẳng đủ để tạo khoảng trống cho các lỗ thông khí



- (1) Chiều cao tối thiểu của kệ đỡ là 85 cm.

- (2) Mặt sau của thiết bị nên được đặt dựa vào tường. Khoảng cách tối thiểu giữa nắp lò và tường bên trên là 30 cm. Khoảng cách tối thiểu giữa lò và các bức tường bao quanh là 20 cm.

- (3) Không tháo các chân kê ở đáy lò.

- (4) Các lỗ thoát của thiết bị nếu tắc nghẽn sẽ gây hư hại cho lò.
 - (5) Đặt lò càng xa đài radio và tivi càng tốt. Hoạt động của lò có thể gây nhiễu sóng cho radio và tivi
2. Cắm lò vi sóng vào ổ điện tiêu chuẩn dùng cho hộ gia đình. Đảm bảo rằng điện áp và tần số của nguồn điện phải bằng với điện áp và tần số của lò được ghi trên bảng ghi thông số kỹ thuật

CẢNH BÁO: Không lắp đặt lò bên trên các bề mặt tỏa nhiệt hoặc thiết bị tỏa nhiệt khác. Nếu lắp đặt lò gần hoặc trên nguồn nhiệt, lò vi sóng có thể sẽ bị hư hỏng và sẽ bị từ chối bảo hành.

Bề mặt tiếp xúc có thể sẽ rất nóng trong quá trình hoạt động



VẬT ĐẶT TRONG LÒ VI SÓNG

Xem hướng dẫn ở mục “Các chất liệu có thể dùng và không được dùng trong lò vi sóng”. Một số vật dụng không làm từ kim loại có thể không an toàn khi dùng trong lò vi sóng. Nếu còn băn khoăn, quý khách có thể thử vật dụng còn nghi ngờ theo quy trình dưới đây

Thử vật dụng trong lò vi sóng

1. Đặt vật dụng còn nghi ngờ trong lò cùng với một cốc nước lạnh (250ml).
2. Bật lò ở công suất tối đa trong vòng 1 phút.
3. Cẩn thận kiểm tra vật dụng còn nghi ngờ. Nếu vật dụng ấm lên, không nên sử dụng cho mục đích nấu nướng trong lò vi sóng.
4. Khi thử vật dụng, không được bật lò quá 1 phút.

Các chất liệu có thể dùng trong lò vi sóng

Đồ đựng	Chú ý
Tấm bọc nhôm	Chỉ dùng để bọc đồ ăn. Có thể dùng các miếng bọc nhôm nhỏ và phẳng để bọc miếng thịt mỏng để tránh bị quá lửa. Nếu miếng bọc ở quá gần thành trong của lò, có thể xuất hiện tia lửa. Miếng bọc cần ở cách thành trong của lò ít nhất 2.5cm
Đĩa nướng đồ ăn	Làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất. Đáy của đĩa nướng phải ở cách trục quay ít nhất 5mm. Sử dụng đĩa nướng không đúng cách có thể làm hỏng trục quay.
Khay đĩa đựng đồ ăn	Chỉ sử dụng các loại khay đĩa an toàn trong lò vi sóng. Làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất. Không dùng các khay đĩa đã bị vỡ hoặc nứt mẻ.
Bình thủy tinh	Luôn nhớ mở nắp bình khi dùng trong lò vi sóng. Chỉ dùng bình thủy tinh để hâm nóng đồ ăn tới khi đủ ấm. Hầu hết các loại bình thủy tinh đều không có khả năng chịu nhiệt cao và có thể bị nứt vỡ.
Đồ đựng thủy tinh	Chỉ sử dụng các đồ đựng chịu nhiệt dùng cho lò vi sóng. Chỉ sử dụng các loại đồ đựng thủy tinh không có các họa tiết trang trí bằng kim loại. Không dùng các đồ đã bị vỡ hoặc nứt mẻ.
Túi nấu đồ ăn dùng cho lò vi sóng	Làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất. Không để túi quá gần thành trong của lò. Nhớ tạo khe hở cho hơi nước thoát ra ngoài.
Khay giấy và cốc giấy	Chỉ dùng khi cần hâm nóng đồ ăn trong thời gian ngắn. Nhớ luôn luôn trông chừng lò vi sóng khi sử dụng khay giấy và cốc giấy
Khăn giấy	Dùng để bọc đồ ăn khi muốn hâm nóng hoặc để thấm mỡ. Chỉ sử dụng khi hâm nóng đồ ăn trong thời gian ngắn và nhớ trông chừng lò khi sử dụng.
Giấy dầu	Dùng để bọc đồ ăn nhằm tránh hiện tượng phồng nổ hoặc bọc đồ ăn khi hấp.
Đồ đựng bằng nhựa	Chỉ sử dụng các loại đồ đựng an toàn trong lò vi sóng. Làm theo hướng dẫn của nhà sản xuất. Các đồ đựng này thường có nhãn “an toàn trong lò vi sóng” đi kèm. Một số loại đồ đựng sẽ bị mềm ra khi thức ăn ở trong nóng lên. “Túi hấp cách thủy” hoặc các loại túi nhựa kín khác cần được rạch khe hoặc chọc lỗ theo hướng dẫn trên bao bì
Tấm bọc đồ ăn bằng nhựa	Chỉ sử dụng các loại tấm bọc an toàn trong lò vi sóng. Dùng tấm bọc đồ ăn khi muốn giữ độ ẩm cho đồ ăn. Không để tấm bọc chạm vào đồ ăn khi nấu.
Nhiệt kế	Chỉ sử dụng các loại nhiệt kế an toàn trong lò vi sóng (nhiệt kế dùng trong việc nấu thịt và bánh)
Giấy sáp	Dùng để bọc đồ ăn giúp tránh phồng nổ và giữ độ ẩm cho đồ ăn.
Khay nhôm	Có thể gây ra tia lửa. Chuyển đồ ăn sang đĩa đựng an toàn trong lò vi sóng
Hộp đựng thức ăn có tay cầm kim loại	Có thể gây ra tia lửa. Chuyển đồ ăn sang đĩa đựng an toàn trong lò vi sóng
Các dụng cụ kim loại hoặc có viền kim loại	Kim loại sẽ làm giảm hiệu quả của tia vi sóng đối với thức ăn. Các họa tiết hoặc viền kim loại có thể gây ra tia lửa
Dây buộc kim loại	Có thể gây ra tia lửa và gây cháy trong lò vi sóng
Túi giấy	Có thể bắt lửa và bốc cháy trong lò vi sóng
Đồ đựng bằng bột nhựa	Có thể tan chảy hoặc làm biến chất lỏng ở trong khi gặp nhiệt độ cao
Túi giấy	Gỗ sẽ bị khô kiệt khi sử dụng trong lò vi sóng và có thể bị gãy vỡ

CHUẨN BỊ VÀ THIẾT LẬP CHO Lò

Tên của các bộ phận và phụ kiện của lò

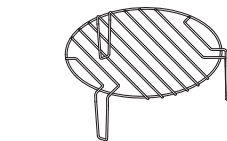
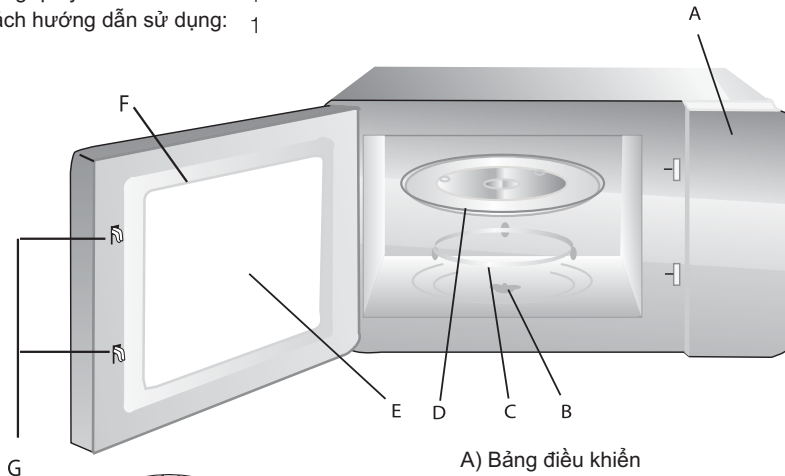
Dỡ bỏ lò vi sóng và các vật liệu ra khỏi bao bì và khoang lò.

Lò đi kèm với các thiết bị sau:

Đĩa thủy tinh: 1

Vòng quay đĩa: 1

Sách hướng dẫn sử dụng: 1



Giá nướng (chỉ có trong lò vi sóng có chức năng nướng)

- A) Bảng điều khiển
- B) Trục quay đĩa
- C) Vòng quay đĩa
- D) Đĩa thủy tinh
- E) Cửa kính quan sát
- F) Cửa lò
- G) Hệ thống khóa an toàn

Lắp đặt đĩa quay

Trục quay (bên dưới)

Đĩa thủy tinh

Trục quay đĩa

Vòng quay đĩa

- a. Không đặt đĩa thủy tinh úp xuống dưới. Không được để bất cứ vật gì cản trở vòng quay của đĩa.
- b. Phải sử dụng cả đĩa quay và vòng quay đĩa trong suốt quá trình nấu.
- c. Luôn đặt thực phẩm, hộp đựng thực phẩm lên trên đĩa quay khi nấu.
- d. Nếu đĩa quay hoặc vòng quay đĩa bị nứt hoặc gãy, vui lòng liên hệ với trung tâm chăm sóc khách hàng gần nhất.

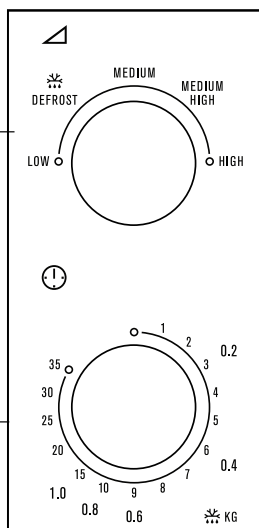
VẬN HÀNH

Bảng điều khiển và tính năng
Hướng dẫn vận hành

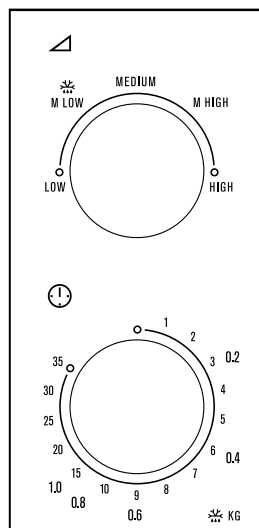
EMM2021MW

Lựa chọn
công suất

Lựa chọn
thời gian



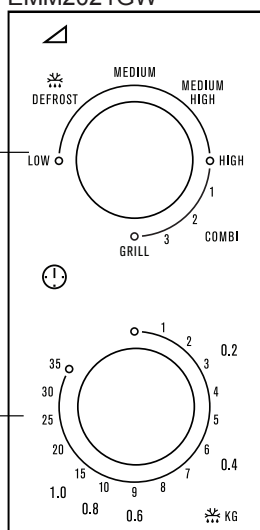
EMM2022MK EMM2022MW
EMM2026MX



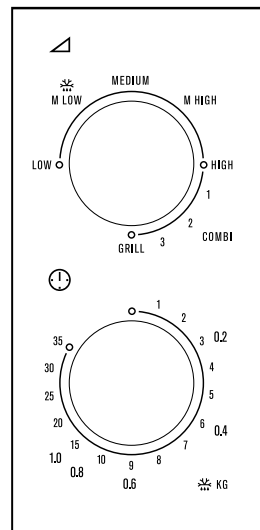
EMM2021GW

Lựa chọn
công suất

Lựa chọn
thời gian



EMM2022GW



1. Cài đặt mức công suất bằng cách xoay núm lựa chọn công suất tới mức công suất như mong muốn.
2. Cài đặt thời gian nấu bằng cách xoay núm lựa chọn thời gian tới thời gian như mong muốn tùy theo loại thực phẩm.
3. Lò vi sóng sẽ tự hoạt động sau khi mức công suất và mức thời gian được cài đặt.
4. Sau khi thời gian nấu kết thúc, âm báo sẽ vang lên “Dong” và lò sẽ ngưng hoạt động.
5. Nếu không sử dụng lò, luôn luôn xoay núm vận thời gian về mức “0”

Chức năng/ Công suất	Năng lượng	Dùng khi
Thấp	100W	Làm mềm kem
 Trung bình thấp Rã đông	230W	Súp, món hầm, làm mềm bơ hay rã đông
Trung Bình	380W	Thịt hầm, cá
Trung Bình Cao	540W	Cơm, cá, gà, thịt miếng
Cao	700W	Hầm nóng đồ ăn, sữa, đun sôi nước, rau củ, thức uống

Dành cho lò vi sóng có chức năng nướng (EMM2021GW/EMM2022GW)

Chức năng/ Công suất	Năng lượng	Dùng để
Kết hợp 1	80% nướng, 20% vi sóng	Xúc xích, sườn cừu, thịt xiên nướng, hải sản, bò bít tết
Kết hợp 2	70% nướng, 30% vi sóng	Gà miếng, ức gà, thịt heo
Kết hợp 3	60% nướng, 40% vi sóng	Gà nguyên con
Nướng	100% nướng	Bánh mì nướng, thực phẩm cắt lát

Chú ý: Khi lấy thực phẩm từ lò ra, phải đảm bảo rằng nút thời gian phải ở vị trí 0. Việc không thực hiện động tác này cũng như để lò hoạt động mà không có thực phẩm có thể làm lò bị quá nóng, gây hư hỏng cho lò và đèn magnetron.

Khắc phục sự cố

Các hiện tượng bình thường	
Lò vi sóng gây nhiễu sóng TV	Bộ tiếp sóng của radio và TV có thể bị nhiễu sóng khi lò hoạt động. Hiện tượng này tương tự những nhiễu gây bởi các thiết bị điện gia dụng khác chẳng hạn như máy xay, máy hút bụi, quạt điện. Hiện tượng này là bình thường.
Đèn sáng mờ mờ	Khi nấu ở công suất thấp, đèn trong lò có thể sáng mờ mờ. Điều này là bình thường.
Hơi nước bị đọng trên cửa, hơi nóng thoát ra ngoài	Khi nấu, hơi nước thoát ra từ thực phẩm. Hầu hết sẽ thoát ra qua lỗ thoát khí, nhưng một số sẽ đọng lại trên những bề mặt lạnh như cửa lò. Điều này là bình thường.
Lò hoạt động mà không có thực phẩm bên trong	Không được để lò hoạt động mà không có thực phẩm bên trong. Điều này rất nguy hiểm.

Sự cố	Nguyên nhân	Cách khắc phục
Lò không hoạt động.	(1) Dây điện không được cắm chắc chắn vào nguồn.	Rút phích cắm rồi cắm lại vào nguồn sau 10 giây
	(2) Cháy cầu chì hoặc aptô-mát tự ngắt bị nhảy	Thay cầu chì hoặc bật lại aptô-mát (Việc này cần được thực hiện bởi các nhân viên có trình độ chuyên môn của công ty chúng tôi).
	(3) Ổ cắm điện gặp sự cố	Sử dụng thiết bị điện khác để kiểm tra ổ cắm điện.
Lò không nóng.	(4) Cửa không được đóng kín	Đóng chặt cửa.
Đĩa xoay kêu to khi lò hoạt động.	(5) Rô-lơ xoay và đáy lò bị dơ.	Tham khảo phần “Vệ sinh và bảo dưỡng” để vệ sinh các thiết bị.

Tuân Thủ
RoHS

Thông tin môi trường

Nếu quý khách muốn vứt bỏ sản phẩm này trong tương lai, vui lòng không vứt bỏ cùng rác thải sinh hoạt. Hãy thải loại thiết bị ở nơi tập kết phế thải của địa phương nếu có thể.

Sản phẩm này tuân thủ quy định về Hạn chế vật chất nguy hiểm RoHS

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Mẫu máy	EMM2021MW	EMM2022MW / K	EMM2026MX
Điện áp:	Vui lòng tham khảo bảng ghi thông số kỹ thuật		
Công suất tiêu thụ của vi sóng:	1050W	1050W	1050W
Công suất vi sóng	700W	700W	700W
Dung tích lò:	20L	20L	20L
Chu vi đĩa xoay:	Ø 255mm	Ø 255mm	Ø 255mm
Kích thước bên ngoài:	440*335*259mm	439.5X330X258.2mm	439.5X330X258.2mm
Trọng lượng tịnh:	Khoảng 11.0kg	Khoảng 10.5kg	Khoảng 10.5kg

Mẫu máy	EMM2021GW	EMM2022GW
Điện áp:	Vui lòng tham khảo bảng ghi thông số kỹ thuật	
Công suất tiêu thụ của vi sóng:	1050W	1050W
Công suất vi sóng	700W	700W
Công suất tiêu thụ của mạch nướng	1000W	1000W
Dung tích lò:	20L	20L
Chu vi đĩa xoay:	Ø 255mm	Ø 255mm
Kích thước bên ngoài:	440*335*259mm	439.5X330X258.2mm
Trọng lượng tịnh:	Khoảng 11.7kg	Khoảng 11.5kg

TRUNG TÂM CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG

Indonesia Consumer Care Center Tel : (+62 21) 522 7180 PT. Electrolux Indonesia Gedung Plaza Kuningan Menara Utara 2nd Floor, Suite 201, Jl. HR Rasuna Said kav C 11-14, Karet Setiabudi Jakarta Selatan 12940 Office Tel: (+62 21) 522 7099 Office Fax: (+62 21) 522 7097 Email : customercare@electrolux.co.id	Singapore Consumer Care Center Tel: (+65) 6727 3699 Electrolux S.E.A. Pte Ltd. 1 Fusionopolis Place, #07-10 Galaxis, West Lobby Singapore 138522. Office Fax : (+65) 6727 3611 Email : customer-care.sin@electrolux.com
Malaysia Consumer Care Center Tel: 1300-88-11-22 Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. Corporate Office Address: Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2 , Jaya33 Hyperoffice, No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46100 Petaling Jaya, Selangor Office Tel : (+60 3) 7843 5999 Office Fax : (+60 3) 7955 5511 Consumer Care Center Address: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor Consumer Care Center Fax : (+60 3) 5524 2521 Email : malaysia.customercare@electrolux.com	Thailand Consumer Care Tel : (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd. Electrolux Building 14th Floor 1910 New Phetchaburi Road, Bangkapi, Huai Khwang, Bangkok 10310 Office Tel : (+66 2) 7259100 Office Fax : (+66 2) 7259299 Email : customercarethai@electrolux.com
Philippines Consumer Care Center Toll Free : 1-800-10-845-CARE 2273 Consumer Care Hotline : (+63 2) 845 CARE 2273 Electrolux Philippines, Inc. 10th Floor. W5th Avenue Building 5th Avenue Corner 32nd Street Bonifacio Global City, Taguig Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4756 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com	Vietnam Consumer Care Center Toll Free : 1800-58-88-99 Tel : (+84 8) 3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd. Floor 9th, A&B Tower 76 Le Lai street - Ben Thanh Ward - District 1 Ho Chi Minh City , Vietnam Office Tel : (+84 8) 3910 5465 Office Fax : (+84 8) 3910 5470 Email : vncare@electrolux.com
	Hongkong Tel: (+852) 8203 0298 Dah Chong Hong, Ltd. - Service Centre 8/F., Yee Lim Godown Block C 2-28 Kwai Lok Street, Kwai Chung, N.T.

Nhà cải tiến thiết kế chu đáo

Bạn có nhớ lần gần đây nhất mình nhận được một món quà khiến bạn phải thốt lên “Ồi chào! Làm thế nào cậu biết được thế? Đây đúng là thứ mình cần!” Đó chính là thứ cảm xúc mà những nhà thiết kế của Electrolux muốn gọi lên nơi những khách hàng đã chọn lựa hoặc sử dụng bất kỳ sản phẩm nào của chúng tôi. Chúng tôi cống hiến thời gian, hiểu biết cũng như rất nhiều trăn trở nhằm dự đoán và tạo ra các thiết bị mà các khách hàng của chúng tôi thực sự muốn và cần có.

Sự quan tâm sâu sắc này cũng đồng nghĩa với việc cải tiến với tầm nhìn thấu suốt. Không phải thiết kế vì thiết kế, mà phải là thiết kế vì khách hàng. Đối với chúng tôi, những thiết kế sâu sắc có nghĩa tạo ra những thiết bị dễ sử dụng và tạo nên sự thích thú cho khách hàng khi vận hành, tạo điều kiện cho khách hàng tận hưởng mọi sự dễ chịu và xa hoa của thế kỷ 21. Mục tiêu của chúng tôi là mang đến cảm giác thoải mái này đến với nhiều người hơn nữa, trong nhiều lãnh vực hơn nữa của cuộc sống thường ngày trên toàn thế giới. Vì vậy, khi chúng tôi nói rằng chúng tôi đang nghĩ cho bạn, những khách hàng của Electrolux, bạn hiểu đó là lời nói thành tâm của chúng tôi.

Cam kết “luôn quan tâm đến khách hàng” của Electrolux không dừng lại ở việc đáp ứng nhu cầu hiện tại của quý khách hàng, mà còn là sự cam kết tạo ra các sản phẩm thân thiện với môi trường – cho hiện tại và cho thế hệ mai sau.

Electrolux. Thinking of you.

Chia sẻ thêm với chúng tôi tại www.electrolux.vn

DAFTAR ISI

Sebelum menggunakan oven gelombang mikro anda	3
Petunjuk Keselamatan yang Penting	3
Instalasi	5
Panduan peralatan memasak	6
Menyiapkan oven anda	8
Operasi	9
Penelusuran masalah	11
Data teknis	12
Pusat Layanan Konsumen	13

PETUNJUK KESELAMATAN YANG PENTING

Sebelum menggunakan Microwave oven anda, petunjuk berikut telah dipersiapkan untuk mendapatkan hasil yang terbaik dari produk terbaru kamu dari Electrolux. Pastikan anda membacanya dengan seksama. Buku petunjuk ini harus disimpan bersama dengan alat ini sebagai petunjuk penggunaan di masa mendatang.

Bila Microwave oven ini dijual atau berganti kepemilikan atau bila anda pindah rumah dan microwave oven ini ditinggalkan, pastikan buku petunjuk tetap berada bersama microwave oven sehingga pemilik baru dapat mengetahui fungsi oven dan peringatan penggunaan.

Pastikan anda telah membaca keseluruhan manual bagi pengguna ini sebelum menggunakan microwave oven dan anda mengikuti rekomendasi atau saran yang diberikan.



peringatan

- Cairan atau makanan lain tidak boleh dipanaskan dalam wadah yang tertutup rapat karena dapat meletus.
- Berbahaya bagi seseorang yang tidak berkompeten untuk melaksanakan tindakan servis atau perbaikan dengan melepaskan tutup pelindung terhadap paparan energi microwave / gelombang mikro.
- Izinkan anak-anak untuk menggunakan oven tanpa pengawasan hanya bila kepada mereka telah diberikan petunjuk yang cukup sehingga mereka dapat menggunakan oven dengan cara yang aman dan mengerti bahaya dari penggunaan yang tidak tepat.
- Bila oven dioperasikan dalam moda kombinasi, anak-anak hanya boleh menggunakan oven di bawah pengawasan orang dewasa karena temperatur yang dibangkitkan. (hanya untuk seri grill).
- Gunakan hanya peralatan memasak yang sesuai untuk penggunaan dalam oven gelombang mikro.
- Oven harus dibersihkan secara berkala dan endapan makanan apapun harus disingkirkan.
- Baca dan patuhilah petunjuk khusus: "PERINGATAN UNTUK MENGHINDARI KEMUNGKINAN TERPAPAR ENERGI GELOMBANG MIKRO BERLEBIHAN".
- Saat memanaskan makanan dalam wadah plastik atau kertas, awasi oven karena ada kemungkinan terbakar
- Bila terlihat asap, matikan oven atau cabut stekernya dari stopkontak dan biarkan pintu oven tertutup untuk memadamkan nyala api.
- Jangan memasak makanan hingga terlalu matang.
- Jangan menggunakan ruang oven untuk tempat penyimpanan barang. Jangan menyimpan barang-barang seperti roti, kue dan sebagainya di dalam oven.
- Singkirkan tali pengikat dan gagang logam dari wadah /kantong kertas atau plastik sebelum wadah /kantong tersebut diletakkan di dalam oven.
- Pasang atau tempatkan oven ini hanya sesuai dengan petunjuk instalasi yang terdapat dalam manual ini.
- Telur dalam cangkangnya dan telur rebus utuh matang tidak boleh dipanaskan dalam oven gelombang mikro karena dapat meletus, walaupun pemanasan oleh oven gelombang mikro telah berakhir.
- Gunakan oven untuk tujuan yang dimaksud sebagaimana dijelaskan dalam manual ini. Jangan menggunakan bahan kimia atau uap korosif pada oven ini. Oven ini dirancang khusus untuk memanaskan. Oven ini tidak dirancang untuk pemakaian industri atau laboratorium.
- Bila kabel listrik rusak, kabel hanya boleh diganti oleh Electrolux, agen servisnya, atau orang yang berkualifikasi serupa untuk menghindari bahaya.
- Jangan menyimpan atau menggunakan oven ini di luar ruangan.
- Jangan menggunakan oven ini di dekat air, di ruang bawah tanah yang basah atau di dekat kolam renang.

- Temperatur permukaan yang bisa tersentuh dapat menjadi panas saat oven bekerja. Permukaan tersebut bisa menjadi panas saat oven bekerja. Jauhkan kabel listrik oven dari permukaan yang panas, dan jangan menutup lubang ventilasi dengan apapun pada oven.
- Hindarkan kabel menjuntai pada pinggir meja makan atau meja dapur.
- Kegagalan untuk menjaga oven tetap bersih dapat menyebabkan penurunan kualitas permukaan yang dapat memberi pengaruh buruk pada usia oven dan dapat menyebabkan situasi berbahaya.
- Isi botol susu dan wadah makanan bayi harus diaduk atau dikocok dan temperaturnya harus diperiksa sebelum dikonsumsi untuk menghindari luka bakar.
- Pemanasan minuman dengan gelombang mikro dapat menyebabkan pendidihan letus yang tertunda, karena itu berhati-hatilah saat memegang wadahnya.
- Oven ini tidak ditujukan digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) yang memiliki kekurangan fisik, sensorik, atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali kepada mereka telah diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan oven oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan oven ini.
- Oven ini tidak ditujukan untuk digunakan dengan memakai pengatur waktu eksternal atau sistem kendali jarak jauh terpisah.
- Komponen yang dapat tersentuh dapat menjadi panas saat penggunaan. Anak-anak kecil harus dijauhkan dari oven.
- Penggunaan pembersih uap tidak diperbolehkan.
- Selama pemakaian, oven ini akan menjadi panas. Hati-hatilah untuk menghindari menyentuh elemen-elemen pemanas di dalam oven.
- Gunakan hanya menggunakan alat/temperatur yang pengukur suhu direkomendasikan untuk oven ini hanya untuk oven yang dilengkapi dengan fasilitas alat pengukur suhu / temperatur
- Permukaan belakang oven ini harus dihadapkan ke dinding.
- Jangan mengizinkan siapapun selain teknisi servis yang berkompeten untuk melaksanakan tindakan servis atau perbaikan yang melibatkan dilepaskannya tutup yang melindungi terhadap paparan energi gelombang mikro.
- Selama pemakaian, oven ini akan menjadi panas. Hati-hatilah untuk menghindari menyentuh elemen-elemen pemanas di dalam oven.
- Oven serta komponennya yang bisa tersentuh akan menjadi panas saat digunakan. Hati-hatilah untuk menghindari menyentuh elemen-elemen pemanas di dalam oven. Anak-anak yang berusia kurang dari 8 tahun harus dijauhkan dari oven ini kecuali diawasi terus-menerus.
- Oven gelombang mikro ini tidak boleh dipasang dalam lemari dapur (kabinet) kecuali telah diuji untuk pemakaian dalam lemari dapur.



peringatan

- Pastikan oven ini telah dimatikan sebelum mengganti lampu untuk menghindari kemungkinan sengatan listrik.



perhatian

Bila kebersihan oven gelombang mikro tidak dijaga dengan baik, kualitas permukaan luar oven bisa berkurang, yang berpengaruh pada usia pakai oven gelombang mikro serta keamanan operasinya.

INSTALASI

Instalasi Pentanahan

BAHAYA

Bahaya Sengatan Listrik Saat Menyentuh beberapa komponen internal dapat menyebabkan cedera diri berat atau kematian. Jangan membongkar oven ini.



peringatan

Bahaya Sengatan Listrik. Penggunaan pertanahan / grounding yang tidak tepat dapat menyebabkan sengatan listrik. Jangan memasang steker oven pada stopkontak sebelum oven ini dipasang dan ditanahkan dengan baik.

Oven ini harus ditanahkan. Bila terjadi hubungan singkat listrik, pentanahan mengurangi risiko sengatan listrik dengan menyediakan kawat pelarian bagi arus listrik. Oven ini dilengkapi dengan kabel yang memiliki kawat tanah dengan suatu steker dengan saluran pentanahan. Steker tersebut harus dipasangkan pada suatu stopkontak yang dipasang dan ditanahkan dengan baik.

Hubungilah teknisi listrik atau servis bila instalasi pentanahan tidak dipahami dengan baik atau terdapat keraguan mengenai apakah oven ini telah ditanahkan dengan baik. Bila perlu menggunakan kabel tambahan, gunakan hanya kabel tambahan dengan 3 kawat.

PEMBERSIHAN

Pastikan untuk mencabut steker oven dari sumber daya listrik.

1. Bersihkan bagian dalam oven setelah pemakaian dengan lap yang sedikit lembap.
2. Bersihkan aksesoris oven dengan air sabun.
3. Rangka pintu dan komponen-komponen sekitarnya harus dibersihkan dengan seksama menggunakan lap lembap bila kotor.
4. Jangan menggunakan zat pembersih abrasif yang kasar atau pengikis logam yang tajam untuk membersihkan kaca pintu oven karena dapat menggores permukaan, yang dapat menyebabkan kaca pecah.

1. Oven ini dilengkapi dengan kabel listrik yang pendek untuk mengurangi risiko terbelit atau tersandung kabel yang lebih panjang.
2. Bila menggunakan kabel atau kabel tambahan yang lebih panjang.
 - 1) Tanda peringkat kelistrikan kabel atau kabel tambahan sekurang-kurangnya harus menunjukkan peringkat yang sama dengan peringkat kelistrikan oven ini.
 - 2) Kabel tambahan tersebut harus berupa kabel 3 kawat dengan pertanahan / grounding.
 - 3) Kabel yang panjang harus ditata agar tidak menjuntai dari meja dapur atau permukaan meja sehingga anak-anak dapat menariknya atau tersandung pada kabel.

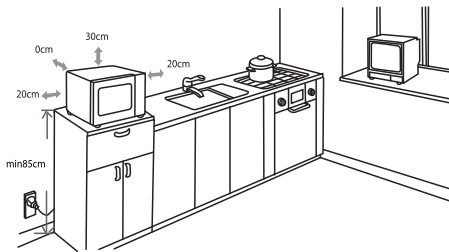
Instalasi Pada Meja Dapur

Singkirkan semua material dan aksesoris kemasan. Periksa apakah terdapat kerusakan pada oven seperti lekukan atau pintu patah. Jangan dipasang bila oven rusak.

Kabinet: Lepaskan lapisan film pelindung yang ditemukan pada permukaan kabinet oven gelombang mikro. Jangan melepaskan tutup mika berwarna coklat muda yang terpasang pada ruang oven untuk melindungi magnetron.

Instalasi

1. Pilihlah permukaan yang menyediakan ruang yang cukup bagi ruang ventilasi udara masuk dan /atau keluar.



- (1) Tinggi instalasi minimum adalah 85cm.
- (2) Permukaan belakang oven ini harus dihadapkan ke dinding. Sisakan jarak minimum 30 cm di atas oven, diperlukan jarak minimum 20 cm antara oven dan dinding di sekitarnya.
- (3) Jangan melepaskan kaki-kaki dari bagian bawah oven.

- (4) Hambatan pada lubang masuk /keluar udara dapat merusak oven.
- (5) Letakkan oven sejauh mungkin dari radio dan TV sebisa mungkin. Operasi gelombang mikro dapat menyebabkan interferensi pada penerimaan radio atau TV anda.

2. Pasang steker oven pada stopkontak listrik standar. Pastikan voltase dan frekuensi yang tersedia sama dengan voltase dan frekuensi pada label oven.

PERINGATAN: Jangan memasang oven di atas kompor dapur atau alat lain yang menghasilkan panas. Bila oven dipasang di atas suatu sumber panas, oven bisa menjadi rusak dan garansinya bisa batal.

Permukaan yang bisa tersentuh dapat menjadi panas saat oven bekerja.



PERALATAN MEMASAK

Lihatlah petunjuk pada bagian "Material yang dapat anda gunakan dalam oven gelombang mikro atau yang harus dihindarkan dari penggunaan dalam oven gelombang mikro". Mungkin terdapat peralatan memasak non-logam yang tidak aman untuk digunakan pada memasak dengan oven gelombang mikro. Bila anda ragu, peralatan memasak tersebut dapat diuji menggunakan prosedur berikut:

Uji Peralatan Memasak:

1. Isilah wadah yang aman untuk gelombang mikro dengan 1 cangkir air dingin (250 ml)

bersama peralatan memasak yang akan diuji.

2. Masaklah pada daya maksimum selama 1 menit.
3. Sentuhlah peralatan memasak tersebut dengan hati-hati. Bila peralatan memasak tersebut terasa hangat, jangan gunakan untuk memasak dengan oven gelombang mikro.
4. Jangan melampaui 1 menit waktu memasak.

Bahan-bahan yang dapat digunakan dalam oven gelombang mikro

Peralatan Memasak	Keterangan
Lembar aluminium.	Hanya untuk penutup. Potongan kecil yang halus dapat digunakan untuk menutup bagian daging atau unggas yang tipis untuk mencegah pemasakan berlebihan. Bunga api bisa terjadi bila lembar aluminium terlalu dekat dengan dinding oven. Lembar aluminium harus berada sekurang-kurangnya 2,5 cm dari dinding oven.
Wadah untuk mematangkan makanan.	Ikuti petunjuk pabrik. Alas wadah pematangan harus berada sekurang-kurangnya 5 mm di atas tadah putar. Penggunaan yang tidak tepat dapat menyebabkan tadah putar pecah.
Wadah keramik	Hanya yang aman untuk oven gelombang mikro. Ikuti petunjuk pabrik. Jangan menggunakan wadah yang retak atau sumbing.
Toples kaca.	Selalu lepaskan tutupnya. Gunakan hanya untuk memanaskan makanan hingga hanya terasa hangat. Sebagian besar toples kaca tidak tahan panas dan dapat pecah.
Wadah kaca.	Hanya gunakan wadah kaca yang tahan panas oven. Pastikan tidak terdapat hiasan logam. Jangan menggunakan wadah yang retak atau sumbing.
Makanan dalam kantong	Ikuti petunjuk pabrik. Jangan mengikat dengan kawat logam. Buat lubang pada kantong agar uap dapat keluar.
Piring dan cangkir kertas	Gunakan hanya untuk memasak /memanaskan untuk waktu singkat. Jangan meninggalkan oven tanpa dijaga saat memasak.
Tisu kertas	Gunakan untuk menutup makanan untuk pemanasan ulang dan menyerap lemak. Gunakan dengan pengawasan hanya untuk memasak jangka pendek.
Kertas perkamen	Gunakan sebagai penutup untuk mencegah cipratan atau sebagai bungkus untuk pengukusan.
Plastik	Hanya yang aman untuk oven gelombang mikro. Ikuti petunjuk pabrik. Seharusnya bertanda " <i>Microwave Safe</i> (Aman untuk Oven Gelombang Mikro)". Beberapa wadah plastik bisa menjadi lunak seiring panasnya makanan di dalamnya. "Kantong untuk merebus" serta kantong plastik kedap harus disayat, ditusuk, atau dilubangi sebagaimana ditunjukkan oleh kemasan.
Bungkus plastik	Hanya yang aman untuk oven gelombang mikro. Gunakan untuk menutup makanan selama memasak untuk mempertahankan kelembapan. Hindarkan bungkus plastik bersentuhan dengan makanan.
Termometer	Hanya yang aman untuk memasak dengan oven gelombang mikro (termometer daging dan termometer gula).
Kertas lilin	Gunakan sebagai penutup untuk mencegah cipratan dan menjaga kelembapan.
Baki aluminium	Dapat menyebabkan lompatan bunga api. Pindahkan makanan ke wadah yang aman bagi oven gelombang mikro.
Karton makanan dengan gagang logam	Dapat menyebabkan lompatan bunga api. Pindahkan makanan ke wadah yang aman bagi oven gelombang mikro.
Logam atau peralatan memasak dari logam	Logam melindungi makanan dari energi gelombang mikro. Hiasan logam dapat menyebabkan lompatan bunga api.
Kawat pengikat logam	Dapat menyebabkan lompatan bunga api dan menyebabkan kebakaran dalam oven.
Kantong kertas	Dapat menyebabkan kebakaran dalam oven.
Busa plastik	Busa plastik dapat mencair dan mengotori cairan di dalam bila terkena temperatur tinggi.
Kayu	Kayu akan menjadi kering bila digunakan dalam oven gelombang mikro dan bisa terbelah atau retak.

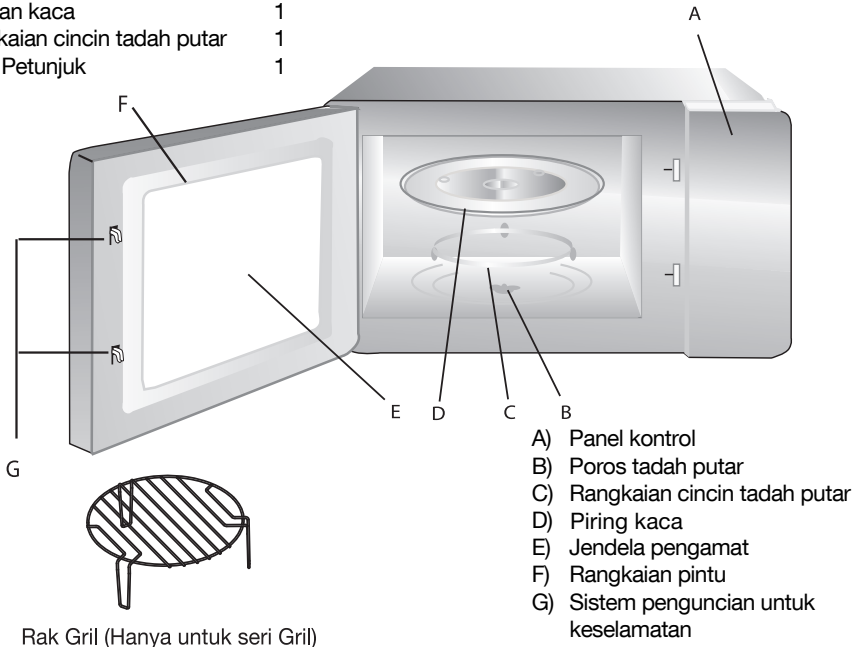
PERSIAPAN OVEN

Nama Komponen-komponen dan Aksesori Oven

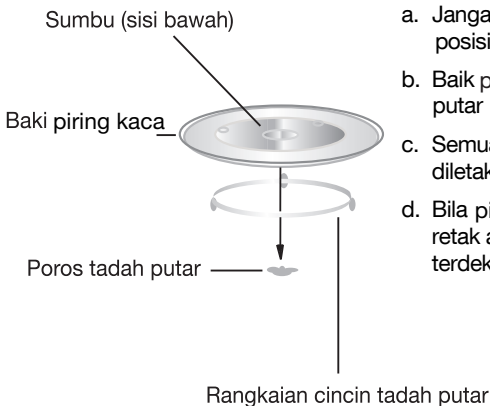
Keluarkan oven dan semua material dari karton dan ruang oven.

Oven anda dilengkapi dengan aksesori berikut:

Tatakan kaca	1
Rangkaian cincin tadah putar	1
Buku Petunjuk	1



Pemasangan Tadah Putar

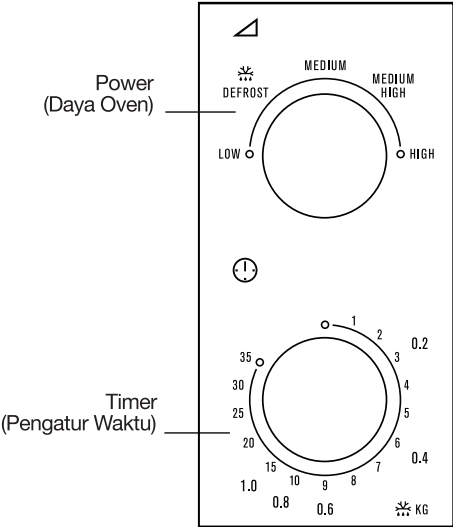


- Jangan sekali-kali meletakkan piring kaca pada posisi terbalik. Piring kaca tidak boleh terhalang.
- Baik piring kaca maupun rangkaian cincin tadah putar harus selalu digunakan selama memasak.
- Semua makanan dan wadah makanan harus selalu diletakkan pada piring kaca untuk memasak.
- Bila piring kaca atau rangkaian cincin tadah putar retak atau pecah, hubungilah pusat servis resmi terdekat.

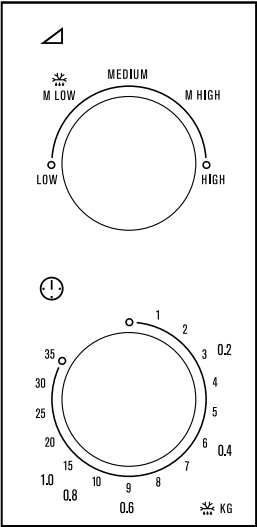
CARA PENGGUNAAN

Panel Kontrol dan Fitur Petunjuk Penggunaan

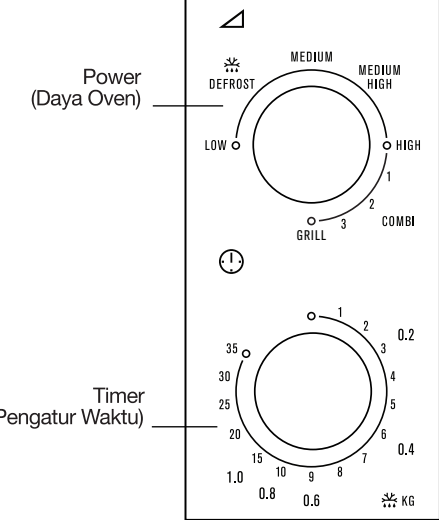
EMM2021MW



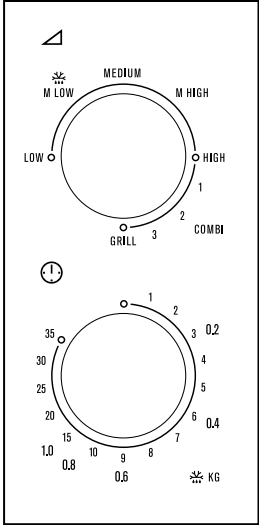
EMM2022MK EMM2022MW
EMM2026MX



EMM2021GW



EMM2022GW



1. Untuk mengatur daya kerja oven, putar tombol daya ke posisi yang diinginkan.
2. Untuk mengatur waktu memasak, putar tombol *timer* (pengatur waktu) sesuai panduan memasak makanan anda.
3. Oven akan mulai memasak secara otomatis setelah tingkat daya dan waktu diatur.
4. Setelah waktu memasak habis, oven akan memberikan nada peringatan untuk berhenti.
5. Bila oven tidak digunakan, selalu atur waktunya ke "0".

Fungsi /Daya	Daya keluaran	Aplikasi
Low (Rendah)	100W	Melunakkan es krim
 Mencairka (Pencairan makanan beku)	230W	Sup, stew, melunakkan atau mencairkan mentega.
Med. (Sedang)	380W	Stew , ikan
Med. (Sedang) High (tinggi)	540W	Nasi, ikan, ayam, daging giling
High (tinggi)	700W	Memanaskan ulang, susu, mendidihkan air, sayur, minuman

Untuk Seri dengan Gril (EMM2021GW/EMM2022GW)

Fungsi /Daya	Daya keluaran	Aplikasi
Kombi1	80% Panggang 20% Microwave.	Sosis, Daging Kambing, Kebab, Makanan Laut, Steak
Kombi 2	70% Panggang 30% Microwave.	Potongan ayam, dada ayam, potongan daging babi
Kombi 3	60% Panggang 40% Microwave.	Ayam utuh
Gril	100% Panggang	Roti bakar, pemecahan masalah

Catatan: Saat mengeluarkan makanan dari oven, pastikan daya listrik oven telah dimatikan dengan memutar saklar pengatur waktu ke posisi 0 (nol). Bila hal ini tidak dilakukan dan microwave oven dinyalakan tanpa ada makanan di dalamnya, dapat terjadi panas berlebih yang dapat merusak magnetron.

Pemecahan Masalah

Normal	
Microwave oven mengganggu penerimaan TV	Penerimaan radio dan TV bisa terganggu saat oven gelombang mikro bekerja. Hal ini serupa dengan interferensi peralatan listrik kecil, seperti <i>mixer</i> , pengisap debu, dan kipas angin. Hal tersebut adalah normal.
Lampu oven redup.	Saat memasak dengan oven gelombang mikro pada daya rendah, lampu oven bisa menjadi redup Hal tersebut adalah normal.
Uap yang terkumpul pada pintu, udara panas keluar dari ventilasi.	Saat memasak, uap bisa muncul dari makanan. Sebagian besar akan keluar melalui ventilasi. Namun sebagian dapat mengumpul pada tempat yang dingin seperti pintu oven. Hal tersebut adalah normal.
Oven menyala secara tidak sengaja tanpa ada makanan di dalam.	Oven tidak boleh dinyalakan bila tidak ada makanan di dalamnya. Hal tersebut sangat berbahaya.

Masalah	Penyebab yang Mungkin	Penyelesaian
Oven tidak bisa dinyalakan.	(1) Steker tidak terpasang erat pada stopkontak.	Cabut steker. Kemudian pasang kembali setelah 10 detik.
	(2) Sekring putus pemutus arus bekerja.	Ganti sekring atau atur ulang pemutus arus (diperbaiki oleh personil profesional dari Electrolux)
	(3) Masalah dengan stopkontak.	Ujilah stopkontak dengan peralatan listrik lainnya.
Oven tidak bisa memanaskan makanan.	(4) Pintu tidak tertutup rapat.	Tutup pintu oven dengan rapat.
Tadah putar kaca akan menimbulkan bunyi saat Microwave oven mikro bekerja.	(5) Sandaran rol dan bagian bawah oven kotor.	Lihat bagian " Perawatan Microwave oven " mengenai cara membersihkan komponen-komponen yang kotor.

RoHS Compliant.

Informasi mengenai Lingkungan Hidup

Bila pada saat apapun di masa mendatang produk ini akan dibuang, JANGAN membuang produk ini bersama limbah rumah tangga. Harap kirimkan produk ini ke titik pengumpulan sampah peralatan listrik dan elektronik bila tersedia.

Produk ini memenuhi aturan RoHS.

DATA TEKNIK

Model:	EMM2021MW	EMM2022MW / K	EMM2026MX
Tegangan Pengenal:	Lihat label oven		
Daya Masukan Pengenal Microwave	1050W	1050W	1050W
Daya Keluaran Pengenal Microwave	700W	700W	700W
Kapasitas Oven:	20L	20L	20L
Diameter Tadah Putar:	Ø 255mm	Ø 255mm	Ø 255mm
Dimensi Eksternal:	440*335*259mm	439.5X330X258.2mm	439.5X330X258.2mm
Berat Bersih:	Sekitar 11.0 kg	Sekitar 10.5 kg	Sekitar 10.5 kg

Model:	EMM2021GW	EMM2022GW
Tegangan Pengenal:	Lihat label oven	
Daya Masukan Pengenal Microwave	1050W	1050W
Daya Keluaran Pengenal Microwave	700W	700W
Daya Masukan Pengenal (Panggang):	1000W	1000W
Kapasitas Oven:	20L	20L
Diameter Tadah Putar:	Ø 255mm	Ø 255mm
Dimensi Eksternal:	440*335*259mm	439.5X330X258.2mm
Berat Bersih:	Sekitar 11.7 kg	Sekitar 11.5 kg

PUSAT LAYANAN KONSUMEN

Indonesia Consumer Care Center Tel : (+62 21) 522 7180 PT. Electrolux Indonesia Gedung Plaza Kuningan Menara Utara 2nd Floor, Suite 201, Jl. HR Rasuna Said kav C 11-14, Karet Setiabudi Jakarta Selatan 12940 Office Tel: (+62 21) 522 7099 Office Fax: (+62 21) 522 7097 Email : customercare@electrolux.co.id	Singapore Consumer Care Center Tel: (+65) 6727 3699 Electrolux S.E.A. Pte Ltd. 1 Fusionopolis Place, #07-10 Galaxis, West Lobby Singapore 138522. Office Fax : (+65) 6727 3611 Email : customer-care.sin@electrolux.com
Malaysia Consumer Care Center Tel: 1300-88-11-22 Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. Corporate Office Address: Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2 , Jaya33 Hyperoffice, No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46100 Petaling Jaya, Selangor Office Tel : (+60 3) 7843 5999 Office Fax : (+60 3) 7955 5511 Consumer Care Center Address: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor Consumer Care Center Fax : (+60 3) 5524 2521 Email : malaysia.customercare@electrolux.com	Thailand Consumer Care Tel : (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd. Electrolux Building 14th Floor 1910 New Petchaburi Road, Bangkapi, Huai Khwang, Bangkok 10310 Office Tel : (+66 2) 7259100 Office Fax : (+66 2) 7259299 Email : customercarethai@electrolux.com
Philippines Consumer Care Center Toll Free : 1-800-10-845-CARE 2273 Consumer Care Hotline : (+63 2) 845 CARE 2273 Electrolux Philippines, Inc. 10th Floor. W5th Avenue Building 5th Avenue Corner 32nd Street Bonifacio Global City, Taguig Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4756 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com	Vietnam Consumer Care Center Toll Free : 1800-58-88-99 Tel : (+84 8) 3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd. Floor 9th, A&B Tower 76 Le Lai street - Ben Thanh Ward - District 1 Ho Chi Minh City , Vietnam Office Tel : (+84 8) 3910 5465 Office Fax : (+84 8) 3910 5470 Email : vncare@electrolux.com
	Hongkong Tel: (+852) 8203 0298 Dah Chong Hong, Ltd. - Service Centre 8/F., Yee Lim Godown Block C 2-28 Kwai Lok Street, Kwai Chung, N.T.

www.electrolux.com

Inovator Desain yang Penuh Perhitungan

Ingatkah anda saat terakhir anda membuka suatu hadiah yang menyebabkan anda berkata, " Oh! Bagaimana anda tahu? Memang ini yang saya inginkan!" Perasaan seperti itulah yang dicari oleh kami di Electrolux untuk dibangkitkan pada setiap orang yang memilih atau menggunakan salah satu produk kami. Kami mendedikasikan waktu, pengetahuan, dan sejumlah besar pemikiran untuk mengantisipasi dan menciptakan jenis peralatan yang benar-benar diperlukan dan diinginkan para pelanggan kami.

Kepedulian penuh pemikiran seperti ini berarti berinovasi dengan wawasan. Bukan desain untuk sekadar desain, namun desain untuk kepentingan pengguna. Bagi kami, desain penuh pemikiran berarti membuat alat lebih mudah digunakan bagi kami dan tugas-tugas lebih menyenangkan untuk dilaksanakan, membebaskan para konsumen kami untuk merasakan kemewahan puncak abad 21: kemapanan. Tujuan kami adalah agar ketenangan pikiran ini makin tersedia bagi lebih banyak orang di berbagai kegiatan hidupnya, di seluruh dunia.

Janji "Thinking of you" dari Electrolux lebih dari sekadar memenuhi kebutuhan pelanggan kami saat ini. Janji tersebut juga berarti kami berkomitmen menjadikan peralatan lebih aman bagi lingkungan - saat ini dan di masa mendatang.

Electrolux. Thinking of you.

Temukan lebih banyak tentang pemikiran kami di

www.electrolux.com

目录

使用微波炉前必读	2
重要安全信息	2
安装	4
餐具导读	5
设定您的微波炉	7
操作	8
故障排除	10
技术参数	11
客户服务中心	12

目录

为了让您体验该 Electrolux 新微波炉的最佳功效，使用前请仔细阅读我们精心为您准备的以下说明。请妥善保管该使用说明书，以备后用。当您将该电器出售或转让给其他人时，或您搬家了将该电器留下时，请将该说明书与微波炉放在一起，以便该电器的新主人可以熟悉该电器的功能及相关的警告信息。在使用该电器前，请仔细通读本《使用说明书》，并按照说明书中的建议进行操作。

警告

- 液体和其它食物不可放在封闭容器中加热，因为容易引起爆炸。
- 只有专业人员才可以进行与微波炉盖拆卸相关的服务或维修操作，微波炉盖用于防止微波炉内微波能量的泄露。其他任何人进行此操作均有可能导致危险事故的发生。
- 只有在对儿童进行了充分的指导后，才允许其独立使用微波炉，这样才能确保其能够安全使用微波炉并了解不当操作所带来的危险。
- 当该电器在组合模式下操作时，只有成人在场时，儿童才可以操作微波炉，因为微波炉会产生高温（仅适用于烧烤系列）。
- 只可使用适合用于微波炉的餐具。
- 需定期清洗微波炉并将炉腔内储存的食物取出。
- 请阅读并遵守以下的特别说明：“防止可能接触过多微波能量的预防措施”。
- 在塑料容器或纸容器中加热食物时，可能会着火，请注意观察微波炉的情况。
- 若发现冒烟，请关掉该电器或拔出插头，让微波炉的门保持关闭，使火苗熄灭。
- 请勿将食物烘烤过度。
- 请勿将炉腔用于储存食物。请勿在微波炉内储存如面包、饼干之类的东西。
- 将纸质或塑料容器放入微波炉前，请将上面的金属扎线和金属把柄去掉。
- 请按照所附的安装说明来安装或放置该微波炉。
- 带壳的蛋及整个煮熟的蛋不可放在该电器中进行加热，因为即便是在微波加热结束后，也可能会引起爆炸。
- 该电器仅可用于该说明书中列明的用途。请勿将腐蚀性化学制品或蒸汽用在该电器上。该微波炉经特别设计进行加热，但非设计用于工业或实验室使用。
- 若电源线损坏，必须由生产商、生产商的服务代理或类似的专业人员进行更换，以免造成危险。
- 请勿在室外存放或使用该电器。
- 请勿在靠近水源的地方、潮湿的地下室或游泳池旁边使用该电器。

- 当微波炉正在工作时，可触表面的温度可能会比较高。使用期间，微波炉的表面容易变热。电源线请勿靠近热表面，请勿在微波炉上覆盖任何物体。
- 请勿将电源线悬挂在桌子或柜台边缘的上方。
- 若未保持该电器的清洗状态，可能会导致表面质量恶化，从而对该电器的使用寿命造成不良影响，甚至可能会导致危险情况的发生。
- 需将奶瓶或婴儿食品罐中的食物进行搅拌或摇晃，食用前需感觉一下温度，防止婴儿烫伤。
- 微波加热饮料可能会导致延时沸腾，因此拿放饮料容器时需注意安全。
- 身体、知觉或精神方面有缺陷或缺乏经验和知识的人员（包括儿童）需在成人监督或指导或有人负责其安全的情况下方可使用该电器。
- 需看管好孩子们，不让他们玩这台电器。
- 该电器不可与外部计时器或单独的远程控制系统连接操作。
- 使用微波炉期间，可触部件可能会变热。请勿让小孩靠近。
- 无需使用蒸汽清洗装置。
- 该电器使用期间会变热。请注意不要触摸微波炉内的加热元件。
- 仅可使用本微波炉推荐使用的温度探针。（适用于附带了使用热敏探针设备的微波炉。）
- 该电器的后表面需靠墙放置。
- 除专业服务人员外，任何其他人都不允许执行与微波炉盖拆卸相关的服务或维修操作，微波炉盖用于防止微波炉内微波能量的泄露。
- 该电器使用期间会变热。请注意不要触摸微波炉内的加热元件。
- 该电器及可触部件在使用时会变热。请注意不要触摸加热元件。若非全程看管，小于8岁的儿童需远离该电器。
- 若该微波炉未放在橱柜中进行测试，则不可将该微波炉放置在该橱柜中使用。

注意

警告

- 更换微波炉灯前需确保该电器已经关闭，防止触电。

- 若该微波炉未保持良好的清洗状态，其表面可能发生质量恶化，将影响该微波炉的使用寿命及操作安全。

安装

接地安装危险

危险

触电危险，触摸内部元件可能导致严重的人员伤亡。

请勿拆卸该电器。

该电器必须接地。发生短路时，接地可以提供一条电流逃跑路径，从而降低触电的风险。本电器配有一条电源线，上面有一个带接地式插头的接地线。该插头必须插入正确安装且接地的插座中。



警告

触电危险，接地方法不正确可能引起触电。在该电器正确安装和接地前，请勿将插头插入插座中。

若没有完全理解接地说明或不确定该电器是否已经正确接地，请咨询专业电工或服务人员。若需使用延长电源线，仅可使用三线延长线。

清洗

请确保该电器的电源插头已经拔出。

1. 使用后，用一块稍稍潮湿的抹布清洗微波炉的内部。
2. 在肥皂水中清洗配件。
3. 微波炉门框和密封及周围的部件弄脏时，需用一块湿布仔细清洗。
4. 请勿使用强研磨性清洁剂或锋利的金属刮刀清洗玻璃门，因为这些东西可能会擦伤表面，可能会引起玻璃碎裂。

1. 提供的电源线较短，可降低被较长电源线缠住或绊倒的风险。
2. 若使用较长的电源线或延长电源线：
 - 该较长电源线或延长电源线上标记的额定电功率至少与该电器的额定电功率一样大。
 - 延长电源线必须为接地型三线电源线。
 - 布置延长电源线时，需注意不要将其搭在孩子可以触摸到或容易无意中绊倒的柜台上或桌面等地方。

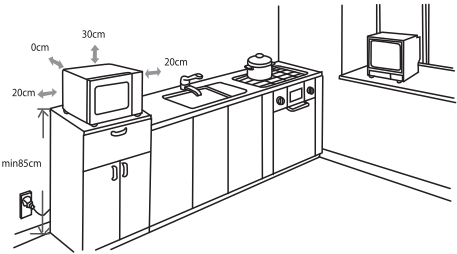
台面安装

取出所有的包装材料及配件。检查微波炉是否有破损，如压痕或微波炉门破损。若微波炉有破损，请勿安装。

橱柜：掀掉微波炉橱柜表面的所有保护膜。请勿去除附在炉腔上的浅褐色云母片，这是用来保护磁控管的。

安装

1. 选择一个具有足够大的开放空间的水平面进行安装，预留进风口和/或出风口的空间。



- 最低安装高度为85cm。
- 该电器的后表面需靠墙放置。微波炉的上方需至少预留30cm的间隔。微波炉与旁边的墙面之间至少需要20cm的间隔。
- 请勿将微波炉底部的支架取出。

- 堵塞进风口和/或出风口会损坏微波炉。
 - 将微波炉放置距收音机和电视越远越好。操作微波炉可能会干涉您的收音机或电视信号的接收。
 - 将您的微波炉插入标准家用插座中。请确保电压和频率与额定值标签上的电压和频率一致。
2. 将您的微波炉插入标准家用插座中。请确保电压和频率与额定值标签上的电压和频率一致。

警告：请勿将微波炉安装在炉灶面范围或发热电器的上方。若将其安装在热源附近或上方，可能会损坏微波炉，不能享受保修。

微波炉操作期间，
可触表面可能会变热。



餐具

请参阅“微波炉内可以使用或避免使用的餐具”。可能有些非金属餐具，在微波炉中使用是不安全的。若有任何疑问，请按照下列步骤检验存在疑问的餐具。

餐具检验：

1. 往适合用于微波炉的容器内注入一杯冷水（250ml），将存在疑问的餐具也放入该容器中。
2. 在最大功率模式下烹饪一分钟。
仔细感觉一下该餐具，若该空餐具是温的，请勿将其用于微波炉中。
3. 烹饪时间请勿超过一分钟。

可以用于微波炉的材料

餐具	备注
铝箔	仅起保护作用。小片的光滑铝箔片可用于包裹小片的肉类或家禽肉类，可防止烘焙过度。若铝箔离微波炉壁太近的话，有可能产生电弧现象。铝箔与微波炉壁之间的距离至少需为2.5cm。
棕色大圆盘	按照生产商的说明进行操作。棕色大圆盘的底部距转盘至少5mm之上。用法不正确可能导致转盘破裂。
整套的餐具	仅使用微波安全的餐具。按照生产商的说明进行操作。请勿使用破裂或有缺口的碟子。
玻璃罐	需要打开盖子。仅使用微波炉将食物加热到温热。大部分玻璃罐不耐热，可能会破裂。
玻璃器皿	仅使用耐热性微波炉玻璃器皿。请确保这些器皿无金属边缘。请勿使用破裂或有缺口的碟子。
微波炉烹饪袋	请按照生产商的说明进行操作。请勿用金属扎带缠住袋口。留一条缝隙让蒸汽跑出来。
纸盘或纸杯	仅使用短时间烹饪模式/加热模式。使用微波炉烹饪食物时，需要有人在场。
纸巾	用于包裹食物加热或吸油。仅在有人在场的情况下使用短时烹饪模式。
烤盘纸	用作盖子，防止液体飞溅或包裹住蒸汽。
塑料	仅使用微波安全型材料。请按照生产商的说明操作。标签上需注有“微波安全”的字样。随着容器内的食物慢慢加热，一些塑料容器会软化。“沸腾袋”及包装严实的塑料袋需按包装上所示的方法留一条缝，刺穿或开一个孔。
保鲜膜	仅使用微波安全型材料。用于包裹食物，烹饪期间锁住水分。请勿让保鲜膜接触食物。
温度计	仅使用微波安全型材料（肉类和糖果温度计）。
蜡纸	用作盖子，防止液体飞溅，锁住水分。
铝盘	可能引起电弧作用。将食物转移到微波安全型碟子中。
带金属手柄的食品纸盒	可能引起电弧作用。将食物转移到微波安全型碟子中。
金属餐具或带金属边饰的餐具	金属保护食物免受微波能量的影响。金属边缘可能引起电弧作用。
金属扎线	可能引起电弧作用，可能导致微波炉内起火。
纸袋	可能导致微波炉内起火。
泡沫塑料	置于高温环境时，保鲜膜可能会融化或沾污里面的液体。
木制品	木制品放在微波炉内使用时会变干，可能会开裂或破裂。

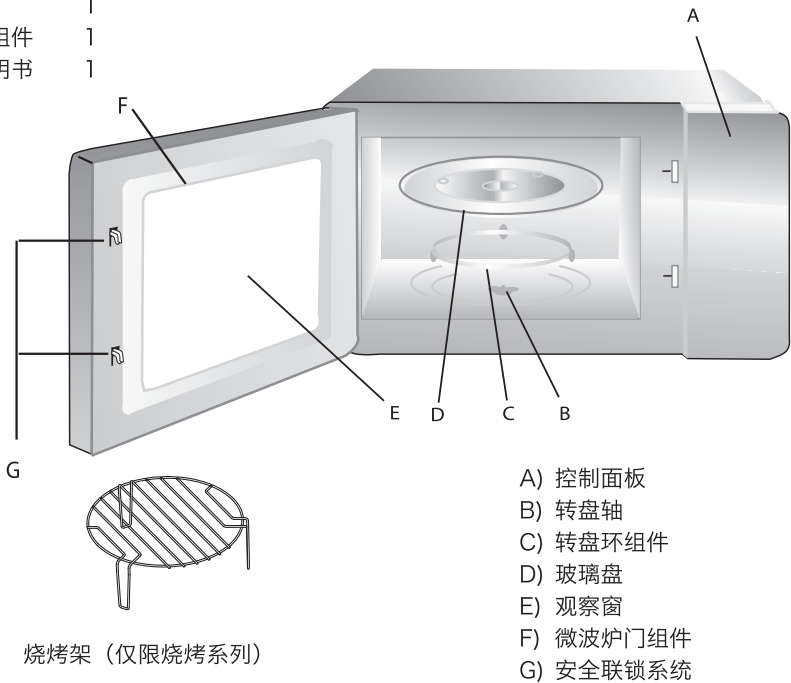
设定您的微波炉

微波炉部件及配件的名称

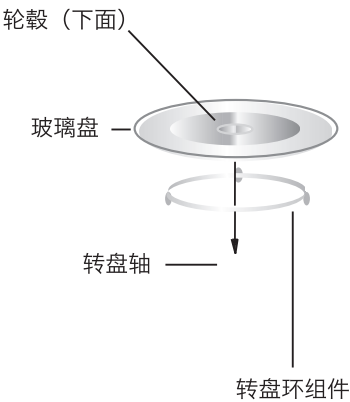
取出纸板箱和微波炉及炉腔中的所有材料。

您的微波炉配有以下配件：

玻璃盘	1
转盘环组件	1
使用说明书	1



转盘安装

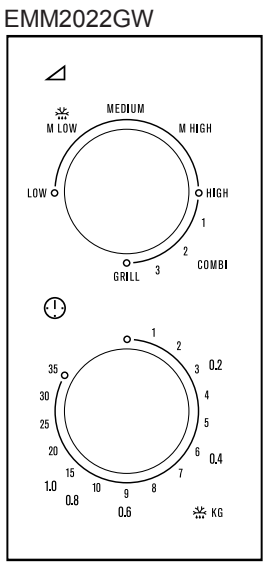
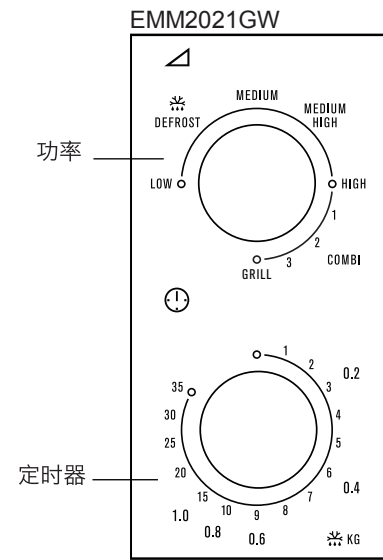
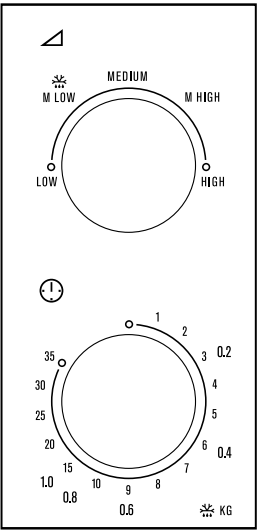
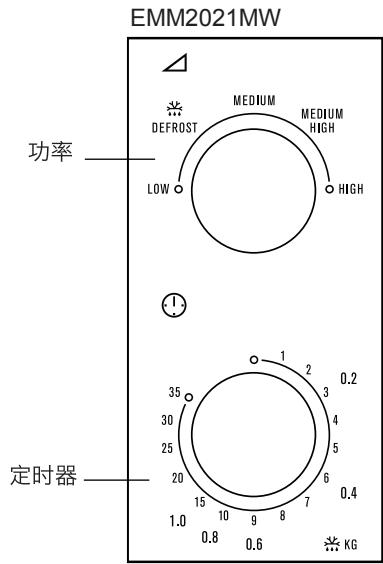


- a. 请勿将玻璃盘倒置。玻璃盘不可受到任何限制。
- b. 烹饪过程中必须使用玻璃盘和转盘环组件。
- c. 烹饪时，通常将所有的食物和食物容器放置在玻璃盘上。
- d. 若玻璃盘或转盘环组件破裂或破损，请联系与您最近的授权服务中心。

操作

控制面板及特征 操作说明

EMM2022MK EMM2022MW
EMM2026MX



- 1. 将功率旋钮旋转至您希望选择的档位，设定烹饪功率。
- 2. 按照食物烹饪指南，将定时器旋钮旋转至您要烹饪的时间，设定烹饪时间。
- 3. 功率等级和时间设定好了以后，微波炉会自动开始烹饪。
- 4. 烹饪时间到了以后，该电器会发出“咚”的声音，并停止烹饪。
- 5. 微波炉不使用时，请将定时器设置为“0”。

功能/功率	输出	应用
低	100W	软化冰激凌
 中低 (解冻)	230W	炖汤、软化黄油或解冻
中	380W	炖鱼
中高	540W	米饭、鱼肉、鸡肉、碎肉
高	700W	重新加热牛奶、开水、蔬菜、饮料

烧烤系列 (EMM2021GW/EMM2022GW)

功能/功率	输出	应用
组合1	80%烧烤20%微波	香肠、羊肉、串烧、海鲜、牛排
组合2	70%烧烤30%微波	鸡块、鸡胸、猪排
组合3	60%烧烤40%微波	整鸡
烧烤	100%烧烤	烤面包、切片食物

注意： 当您从微波炉中取出食物时，请将定时开关旋至0（零），确保切断微波炉的电源。

如果不这样做，在微波炉中无食物时操作微波炉可能导致加热过度，损坏磁控管。

正常	
微波炉干涉电视接收	操作微波炉可能会干涉收音机或电视。该原理与如搅拌机器、真空吸尘器和电风扇等小电器的干涉类似。这属于正常现象。
微波炉灯昏暗	在低功率微波烹饪状态下，微波炉指示灯可能会变暗。这属于正常现象
蒸汽在微波炉门上聚集，通风孔排出热空气。	烹饪过程中，食物中可能产生蒸汽。大多数蒸汽从通风孔排出，有一些水蒸气可能会在比较凉的地方凝结，如微波炉门。这属于正常现象。
微波炉内无食物时意外启动。	微波炉内无食物时，禁止操作该微波炉。这样做是很危险的。

RoHS Compliant. **环境信息**
若将来您需要处置该电器，请勿将该电器作为家庭垃圾进行处置。请将该电器送至附近的收集点。
本电器符合《电气、电子设备中限制使用某些有害物质指令》标准。

技术参数

型号	EMM2021MW	EMM2022MW / K	EMM2026MX
额定电压	请查看额定值标签		
额定输入功率（微波）	1050W	1050W	1050W
额定输出功率（微波）	700W	700W	700W
微波炉容量	20L	20L	20L
转盘直径	Ø 255mm	Ø 255mm	Ø 255mm
外径	440X335X259mm	439.5X330X258.2mm	439.5X330X258.2mm
净重	约 11.0kg	约 10.5kg	约 10.5kg

型号	EMM2021GW	EMM2022GW
额定电压	请查看额定值标签	
额定输入功率（微波）	1050W	1050W
额定输出功率（微波）	700W	700W
额定输入功率（烧烤）	1000W	1000W
微波炉容量	20L	20L
转盘直径	Ø 255mm	Ø 255mm
外径	440X335X259mm	439.5X330X258.2mm
净重	约 11.7kg	约11.5kg

客户服务中心

Indonesia Consumer Care Center Tel : (+62 21) 522 7180 PT. Electrolux Indonesia Gedung Plaza Kuningan Menara Utara 2nd Floor, Suite 201, Jl. HR Rasuna Said kav C 11-14, Karet Setiabudi Jakarta Selatan 12940 Office Tel: (+62 21) 522 7099 Office Fax: (+62 21) 522 7097 Email : customercare@electrolux.co.id	Singapore Consumer Care Center Tel: (+65) 6727 3699 Electrolux S.E.A. Pte Ltd. 1 Fusionopolis Place, #07-10 Galaxis, West Lobby Singapore 138522. Office Fax : (+65) 6727 3611 Email : customer-care.sin@electrolux.com
Malaysia Consumer Care Center Tel: 1300-88-11-22 Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd. Corporate Office Address: Unit T2-7, 7th Floor, Tower 2 , Jaya33 Hyperoffice, No. 3, Jalan Semangat, Seksyen 13, 46100 Petaling Jaya, Selangor Office Tel : (+60 3) 7843 5999 Office Fax : (+60 3) 7955 5511 Consumer Care Center Address: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor Consumer Care Center Fax : (+60 3) 5524 2521 Email : malaysia.customercare@electrolux.com	Thailand Consumer Care Tel : (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd. Electrolux Building 14th Floor 1910 New Phetchaburi Road, Bangkapi, Huai Khwang, Bangkok 10310 Office Tel : (+66 2) 7259100 Office Fax : (+66 2) 7259299 Email : customercarethai@electrolux.com
Philippines Consumer Care Center Toll Free : 1-800-10-845-CARE 2273 Consumer Care Hotline : (+63 2) 845 CARE 2273 Electrolux Philippines, Inc. 10th Floor. W5th Avenue Building 5th Avenue Corner 32nd Street Bonifacio Global City, Taguig Philippines 1634 Trunkline: +63 2 737- 4756 Website : www.electrolux.com.ph Email : wecare@electrolux.com	Vietnam Consumer Care Center Toll Free : 1800-58-88-99 Tel : (+84 8) 3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd. Floor 9th, A&B Tower 76 Le Lai street - Ben Thanh Ward - District 1 Ho Chi Minh City , Vietnam Office Tel : (+84 8) 3910 5465 Office Fax : (+84 8) 3910 5470 Email : vncare@electrolux.com
	Hongkong Tel: (+852) 8203 0298 Dah Chong Hong, Ltd. - Service Centre 8/F., Yee Lim Godown Block C 2-28 Kwai Lok Street, Kwai Chung, N.T.

www.electrolux.com

贴心设计理念的创新先锋

您是否还记得上次您打开一份称心礼物时的喜悦，“噢！你怎么知道这正是我想要的礼物呢！”这正是我们 Electrolux 想要唤起每个选择或使用我们产品的客户的心声。我们投入了大量的时间、精力和创新理念去发明生产我们的客户真正需要的电器产品。

这种贴心的关怀是指洞察力的创新。不是为设计而设计，而是为用户而设计。对于我们来说，贴心设计是指让我们的电器使用起来更加容易，操作起来更令人愉快，让我们的客户可以自由地享受到二十一世纪的终极奢侈体验：省心。我们的目标是让全世界更多的人们在日常生活中的方方面面更加省心。

Electrolux “为您着想”的承诺不仅仅意味着满足现在的客户的要求，也同时意味着我们将一直致力于让我们的电器满足现在及将来的环境安全的要求。

Electrolux 为您着想

欲了解更多 Electrolux 理念，请访问

www.electrolux.com

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

